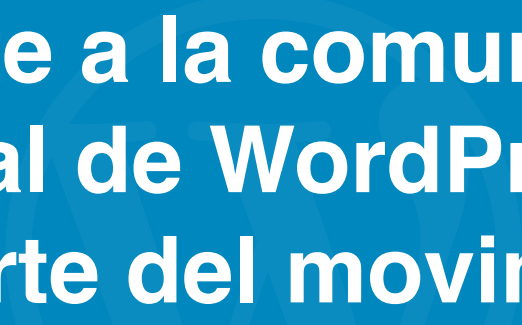


# Unete a la comunidad global de WordPress y sé parte del movimiento



Karen Arnold  
Happiness Engineer  
@karenalma

# AUTOMATTIC



Sé parte de la Comunidad ~ Karen Arnold ~ @karenalma



A los fines de esta presentación, vamos a decir que la familia es similar en muchos aspectos a la comunidad que mantiene WordPress.

Déjame explicar.

- Vamos a decir que la familia es la base de la sociedad, un núcleo social.
- Allí es donde aprendemos valores universales como: respeto, comunicación, libertad, igualdad y tolerancia, entre otros.
- Hay muchas cosas que contribuyen a la salud, bienestar, y seguridad de la familia y en una familia fuerte y solida cada uno se siente seguro.
- Cuando cada uno hace su parte el grupo familiar funciona y todo va mas o menos bien. Osea, unos miembros crían y educan a los hijos, otros ganan el sueldo, otros van a la escuela, y otros limpian, mientras otros cocinan. Otros motivan a los miembros y otros reflexionan sobre los objetivos de la familia y hacen planes para el futuro.
- La familia es la suma de las partes.



Ahora, vamos a hablar de la comunidad.

Como una familia, la comunidad es la base de WordPress. Sin la comunidad, no hay nuevas versiones, no hay nuevas traducciones, plugins, temas, documentación, o eventos como este WordCamp.

Como en la familia, aprendemos de nuestros mayores y los otros miembros, en la comunidad, los nuevos miembros aprenden de los que tienen mas experiencia.

Cada WordPressero escoge su trabajo y hace su parte para crear WordPress. Igual a la familia, donde cada uno tiene su parte.

Y como en una familia, somos la suma de las partes. Y somos más fuerte cuando actuamos juntos. Estamos todos colaborando para hacer algo mas grande que nosotros en forma individual.

Usamos WordPress, para nuestros blogs, para nuestros empresas y más. Por los últimos 9 años, yo me he ganado la vida con WordPress. Primero como diseñadora independiente, después como organizadora de la comunidad en Albuquerque, donde vivo, y ahora trabajando para Automattic. Y todo esto fue posible simplemente por los esfuerzos de la comunidad. Sin la comunidad, y los esfuerzos de los equipos de voluntarios, no hay WordPress. Y si no existe WordPress, no estaríamos aquí hoy. Verdad?





Estamos aquí y el resultado es que somos parte de la familia de WordPress. Hemos decidido, por estar presente, ser parte del movimiento que es la democratización de publicación personal y la creación continuada de una plataforma libre y gratis.

Estamos participando en un movimiento internacional con voluntarios de todos partes y de diversos caminos. Colaborando para construir algo maravilloso.

Como podemos participar mas? Si son como yo, hace 9 años, yo pensaba, “no, ellos no necesitan mi ayuda. Hay gente con mas sabiduría, mas experiencia, mejor habilidad para escribir código. etc.”

Para que sepan que no tiene que ser así, déjame presentar algunos voluntarios que actualmente contribuyen al proyecto. Ellos comenzaron, a veces sin experiencia, pero al encontrar su función en la familia, aportaron a cosas grandes en la comunidad.

Aquí les cuento sus historias, para que vean las posibilidades y como ustedes pueden también colaborar y ser parte del movimiento, parte de la comunidad.

# Colaborador destacado



**Andrea Rennick**  
**Soporte**

**[make.wordpress.org/support](https://make.wordpress.org/support)**

**Sé parte de la Comunidad ~ Karen Arnold ~ @karenalma**

La primera colaboradora destacada es Andrea Rennick. Ella es una de las moderadores en los foros de soporte en [WordPress.org](https://WordPress.org). comenzó hace muchos años a bloguear sobre sus experiencias de ser madre, estando en casa, y educando sus hijos.

Le intereso el trabajo de modificar su sitio y después de practicar un poco, sus amigas le pedían ayuda en sus sitios. Comenzó a ganar un poco de dinero ayudando a otras personas con sus sitios.

Andrea aprendió todo lo que pudo sobre multisite, en un tiempo cuando no había mucha información, y comenzó a escribir posts sobre sus descubrimientos, compartiendo lo que aprendía. Su ayuda fue solicitada, no solamente en su comunidad, sino en otras ciudades y países hasta que fue conocida como una experta en multisite.

Al principio, cuando tuvo preguntas, su esposo la ayudaba, él era un programador en el sector empresario y gubernamental. En fin, dándose cuenta que es posible ganar lo necesario para vivir y a la misma vez ser su propio jefe, él dejó su trabajo para ser freelancer, y trabajar con WordPress.

Para Andrea, la combinación de su trabajo con WordPress, y sus esfuerzos como voluntaria en los foros le abrió puertas hasta conseguir trabajo con StudioPress.

Hoy, ella trabaja para unas de las empresas mas grandes de temas para WordPress, y todo porque ella comenzó a ajustar y modificar las temas de sus sitios. Además, ella tiene dos hijos que también han entrado al mundo de la programación.

Si les interesa el equipo de soporte pueden visitar el enlace aquí: [make.wordpress.com/support](https://make.wordpress.com/support)

# Colaborador destacado

**Tammie Lister**  
**Temas**

**make.wordpress.  
org/themes**



Sé parte de la Comunidad ~ Karen Arnold ~ @karenalma

La segunda colaboradora es Tammie Lister. Ella participa en el theme review team, el equipo que organiza todo lo que tiene que ver con temas en [wordpress.org](https://wordpress.org/themes). Antes de colaborar con el proyecto, ella diseñaba y desarrollaba sitios con su propio CMS.

Ella se unió al movimiento por participar en el Core team. Buscaba una manera de contribuir y paso mucho tiempo simplemente observando.

Atendió varias reuniones del equipo Core para aprender como funcionaba todo, aprendió bastante, pero todavía andaba explorando. Encontró el equipo BuddyPress y allí ella encontró su familia, su grupo, y por unos años BuddyPress fue su enfoque principal.

Pero temas eran su primer amor y empezó a trabajar con el Theme Review team.

Su trabajo en estos equipos le ganó atención de la comunidad. Mientras en WordCamp San Francisco en 2013 ella habló con varios Automatticos quienes le recomendaron que debiera aplicar para el trabajo. Ella pensaba que no tenía las habilidades para trabajar en Automattic, pero después de WordCamp Europa 2013 ella vino a trabajar en Automattic, en el Theme Team.

Si les interesa el equipo de temas pueden visitar el enlace aquí: [make.wordpress.com/themes](https://make.wordpress.com/themes)

# Colaborador destacado



**Petya Raykovska**  
**Polyglots**

**[make.wordpress.org/polyglots](https://make.wordpress.org/polyglots)**

**Sé parte de la Comunidad ~ Karen Arnold ~ @karenalma**

Ahora vamos a hablar de Petya Raykovska. Petya es parte del equipo Polyglots, el equipo que traduce WordPress a otros idiomas. Además de ser el Lead del equipo en Europa, ella ayuda con el proceso de entrenar nuevos traductores y coordina entre Polyglots y otros equipos como Core, para producir traducciones.

También es la editora de traducciones de inglés al Búlgaro. Ayudó a organizar WordCamp Europa en 2014 y también está ayudando a organizar WordCamp Europa 2015.

Comenzó a colaborar con WordPress como traductora para la versión Búlgara en 2012 y después de WordCamp Europa 2013 decidió dedicar más tiempo al proyecto. En 2014 en el community summit en San Francisco fue seleccionada como lead del equipo polyglots en Europa.

Ha trabajado en empresas que especializan en mercadeo, editorial, y el desarrollo de sitios usando WordPress. Fue con este conjunto de experiencias que comenzó a contribuir al proyecto.

Hoy, trabaja por una agencia que se llama Human Made. Parte de su empleo es contribuir al proyecto WordPress.

Petya, Tammie, y Andrea dicen que su tiempo colaborando con WordPress ha cambiado su vida. A través de su colaboración en el proyecto, ella ha conocido a personas muy inspiradores. Estas personas le han enseñado tanto y ella ha adquirido habilidades nuevas. Y además Petya ha participado en el esfuerzo de traducir WordPress a más de 140 idiomas!

Petya dice que la mejor manera de participar en el equipo polyglots es conocer a otros colaboradores para aprender a primera mano que es lo que hacen.

Si les interesa ayudar a traducir WordPress, pueden visitar el enlace aquí: [make.wordpress.com/polyglots](https://make.wordpress.com/polyglots)

# Colaborador destacado

**Stephane Daury**  
**Core**

**[make.wordpress.org/core](https://make.wordpress.org/core)**



**Sé parte de la Comunidad ~ Karen Arnold ~ @karenalma**

Hable con Stephane Daury, un colaborador al Core Team. Core es el equipo donde hablan de los cambios al proyecto, arreglan errores y bugs, escriben código y ayudan con el desarrollo de WordPress

Stephane vino al proyecto con mucha experiencia en desarrollo y WordPress, y como Andres, quien les va hablar mas tarde hoy, el hecho de colaborar con el proyecto le da la oportunidad de trabajar con gente de todas partes, con diversas experiencias. Le gusta lo tan facil es contribuir a Core, un patch de una linea o traducir un string o responder a una pregunta en los foros.

si les interesa saber mas sobre el Core Team, visita [make.wordpress.org/core](https://make.wordpress.org/core)



# Otras maneras de participar

**Diseño**

**[make.wordpress.org/design](http://make.wordpress.org/design/)**

**Sé parte de la Comunidad ~ Karen Arnold ~ @karenalma**

No mencioné Soporte, temas, polyglots, y core porque son mas importantes, pero porque estos colaboradores destacados tienen historias similares a nosotros. Son personas que comenzaron al principio contribuyendo poco a poco mientras aprendían.

Hay otras maneras de participar, y solamente con paciencia tu también puedes encontrar tu función en la familia y ser parte del movimiento.

Seguimos entonces, con el Design team. es todo lo que tiene que ver con el diseño y el desarrollo del interfaz de usuario. Si les interesa, visita <http://make.wordpress.org/design/>

# Otras maneras de participar

**Accesibilidad**

**[make.wordpress.org/accessibility](https://make.wordpress.org/accessibility)**



**Sé parte de la Comunidad ~ Karen Arnold ~ @karenalma**

El equipo de accesibilidad asegura que el core de WordPress y todos los recursos informativos son accesibles, visita [make.wordpress.com/accessibility](https://make.wordpress.com/accessibility) para mas información

# Otras maneras de participar

**Mobil**

**[make.wordpress.org/mobile](http://make.wordpress.org/mobile)**

**Sé parte de la Comunidad ~ Karen Arnold ~ @karenalma**

El equipo mobil desarrolla los apps iOS, Android, Windows, and Blackberry. Ellos necesitan tus habilidades en Java, Objective-C, or C#. El equipo también necesita diseñadores, expertos en UX y beta testers. Igual a los otros, puedes ver mas en [make.wordpress.com/mobile](http://make.wordpress.com/mobile)

# Otras maneras de participar

## Documentación

**[make.wordpress.org/docs](https://make.wordpress.org/docs)**

**Sé parte de la Comunidad ~ Karen Arnold ~ @karenalma**

El equipo de documentación es responsable por la creación de los documentos que usamos para aprender mas sobre WordPress. Ellos siempre están en búsqueda de gente que quieren escribir y editar documentos.

La agenda de reuniones y como participar lo encontrarás en [make.wordpress.com/docs](https://make.wordpress.com/docs)

# Otras maneras de participar

## Plugins

[make.wordpress.org/plugins](https://make.wordpress.org/plugins)



Sé parte de la Comunidad ~ Karen Arnold ~ @karenalma

El equipo de plugins es similar al equipo de temas, en que, ellos revisan los plugins que son sometidos al directorio de plugins en [WordPress.org](https://WordPress.org) y para participar puedes visitar [make.wordpress.com/plugins](https://make.wordpress.com/plugins)



# Otras maneras de participar

**Comunidad**  
**[make.wordpress.org/community](https://make.wordpress.org/community)**



**Sé parte de la Comunidad ~ Karen Arnold ~ @karenalma**

La gente en esta comunidad son los que organizan meetups, wordcamps, talleres, y en general soportan a la comunidad. [make.wordpress.com/community](https://make.wordpress.com/community) es el enlace donde encontraran mas información y el horario de reuniones.

# Otras maneras de participar

**Meta**

**[make.wordpress.org/meta](https://make.wordpress.org/meta)**

**Sé parte de la Comunidad ~ Karen Arnold ~ @karenalma**

El equipo Meta tiene el trabajo de mejorar el sitio [WordPress.org](https://WordPress.org), También desarrollan herramientas para ayudar a los otros equipos.

# Otras maneras de participar

## Entrenamiento

[make.wordpress.org/training](https://make.wordpress.org/training)



Sé parte de la Comunidad ~ Karen Arnold ~ @karenalma

Los miembros del equipo de entrenamiento crean planes educativos y materiales para instructores. Usan la material para talleres en sus comunidades locales. Si te gusta enseñar y crear materiales educativos para WordPress o si tienes ideas para materiales, entonces este equipo es para ti y encontraras mas información en [make.wordpress.org/training](https://make.wordpress.org/training)



# Puedes colaborador sin participar en el proyecto directamente?

Sé parte de la Comunidad ~ Karen Arnold ~ @karenalma

Puedes colaborador sin participar con los equipos en [make.wordpress.com](https://make.wordpress.com)?

Claro que si! Por casi 5 años yo usaba WordPress, entrenaba a gente en mi ciudad, clientes y amigos, y organizaba el WordPress meetup en Albuquerque. Todo eso sin participar con la comunidad global.

Tu también puedes:

comenzar un meetup en la area donde vives

ayudar en meetups que existen en tu area

presentar en un meetup

traer amigos a meetups

ayudar a tus amigos con WordPress

publicar tus experiencias con WordPress en tus blogs

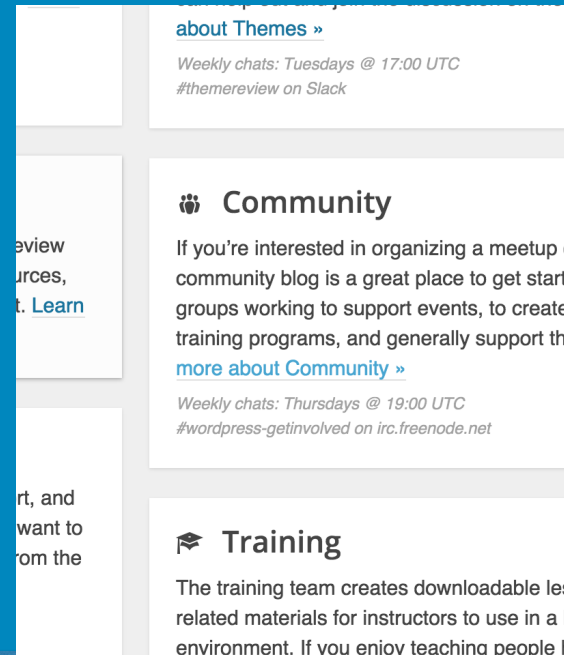
enseñar a los jóvenes, ellos son el futuro, por ejemplo, yo, de vez en cuando, guio un grupo de jóvenes con su escritura creativa en sus blogs.

Y ademas! no tiene que tener algo que ver con WordPress. Enseñando un grupo de estudiantes HTML, CSS, o Javascript, es preparación para tener las habilidades de crear mas con WordPress en el futuro. Mi hija esta aprendiendo HTML ahora. Ello no tiene interés en ser desarrolladora, pero quien sabe? En el futuro, es posible que podría ser lead de la WordPress version 8, 9, 10, o 11.

# Como participar

[make.wordpress.org](https://make.wordpress.org)

[make.wordpress.org  
/chat/](https://make.wordpress.org/chat/)



Sé parte de la Comunidad ~ Karen Arnold ~ @karenalma

Ahora, les he enseñado varios enlaces para buscar mas información sobre como participar en [make.wordpress.com](https://make.wordpress.com).

Cuando visitas cada enlace, veras mas información para ver si ese grupo tiene algo interesante para ti. Habra información sobre como empezar y las horas de los Reuniones semanales de cada grupo, y cualquier otra cosa interesante, por ejemplo:



# Como participar

Make WordPress Core

BlogHandbookTicketsCo

Welcome to the official blog of the core development team for the WordPress open source project.

... we make WordPress core. Follow our progress with general updates, status reports, and the occasional code debate.

... love for you to help out.

Looking to file a bug?

It's easy to [create a ticket](#) on our bug tracker.

Want to contribute?

**Get started quickly.** We have some tickets marked as [good first bugs](#) for new contributors. There's more on our [reports page](#), like [patches needing testing](#).

We also have a detailed [handbook for contributors](#), complete with tutorials.

Weekly meeting

We use [Slack](#) for real-time discussions. Contributors live all over the world, so discussions happen asynchronously.

We have a project meeting on [May 27, 2015 14:00 UTC](#) in the [#core](#) channel on Slack.)

You can find meeting notes [here](#). You're welcome to join.

Sé parte de la Comunidad ~ Karen Arnold ~ @karenalma

En la pagina de Core veras instrucciones para reportar bugs or errores, un manual para colaboradores con tutoriales, y una lista de patches que necesitan ser testeados. Cada equipo tiene una pagina similar.

# Porque participar

**Aprender/Enseñar**

**Conectar**

**Dar/recibir  
referencias**

**Nuevos amigos**



**Sé parte de la Comunidad ~ Karen Arnold ~ @karenalma**

Ya sabemos que WordPress impulsa (powers?) mas o menos 25% de sitios en la web. Es el resultado directo de los esfuerzos de la comunidad. La familia y los miembros de la familia, haciendo su parte.

A caso no les he convencidos que es importante participar, les doy una lista de las razones por cual deben.

Cuando trabajamos con la comunidad, estamos mejorando WordPress para todos, incluso nosotros. Ademas, estamos aprendiendo mas, conectado con otros, dando y recibiendo referencias, y conociendo nuevos amigos.



Entonces, hemos hablado sobre la familia, la comunidad, y el movimiento.

Ahora hay que encontrar la manera en que puedes colaborar. Les dejo hoy con sugerencias de Tammi y Petya.

Tammie dice que es super importante explorar las diversas maneras de colaborar. Si entras por una puerta, eso no es decir que uno tiene que quedarse allí. Si descubres otra area que parece más importante o que necesita voluntarios, esta bien, no temas! Lo mas que puedes contribuir, lo mejor vas a sentir.

La sugerencia de Petya, es que es importante experimentar. El proyecto WordPress tiene muchos equipos, trabajando desde código a diseño, preparando documentos y talleres de entrenamiento, organizando eventos y traduciendo el software a mas que 140 idiomas!

No temas, encuentra tu familia, y ayudenos a crear WordPress.





Sé parte de la Comunidad ~ Karen Arnold ~ @karenalma